



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

Руски јазик: Македонија
Агенција за аудио и аудиовизуелни
медиумски услуги - СКОПЈЕ

До: Агенција за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги

За: д-р Зоран ТРАЈЧЕВСКИ, Директор

Примено:	21.09.2016		
Орг. единица	Број	Прилог	Вредност
11	4523	1	

Врз основа на член 28 став 2 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги ("Службен весник на Република Македонија", бр.184/13, бр.13/14, бр.44/2014, бр.101/14, бр.132/14 и бр.142/16), се доставува

ПИСМЕН ИЗВЕШТАЈ
ЗА ИЗВРШЕН ПРОГРАМСКИ НАДЗОР

1. Програмскиот надзор се врши како: редовен

2. Субјект на надзорот: Давателот на аудиовизуелни медиумски услуги по барање Македонски Телеком Акционерско друштво за електронски комуникации - Скопје

3. Датум на извршување на надзорот: 21.09.2016 година.

4. Предмет на надзорот: Редовниот програмски надзор ги опфаќа обврските на давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање кои произлегуваат од член 49, член 50 и член 60 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

4.1. член 49 – Обврска за кинематографски дела;

„Давателите на аудиовизуелни медиумски услуги не смеат да објавуваат односно пренесуваат кинематографски дела надвор од периодот утврден во договорите со имателите на правата“.

4.2. член 50 – Заштита на малолетни лица;

став (1) – „Давателите на аудиовизуелни медиумски услуги не смеат да емитуваат програми кои може сериозно да му наштетат на физичкиот, психичкиот или моралниот развој на малолетните лица, особено програми кои содржат порнографија или непотребно насилиство“.

став (2) – „Непотребно насилиство претставува ширење текстуални, вербални и визуелни пораки со кои, во термини од програмата што им се достапни на малолетниците се глорифицираат физички, вербални или психолошки облици на садизам или слични видови на насилиство кое е цел самото за себе и на ниту еден начин не може да се оправда ниту преку контекст на жанрот, ниту преку мотивите на драмското дејствие на прикажуваната програма“.



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

став (3) – „Забраната од ставот (1) на овој член се однесува и на други програми кои веројатно би можеле да му наштетат на физичкиот, психичкиот или моралниот развој на малолетните лица, освен кога е обезбедено со нивното еmitување или репризирање во одреден временски период и/или со примена на одредена техничка мерка, малолетните лица во периодот на еmitување или репризирање нема на вообичаениот начин да ги слушнат или да ги видат тие програми. Кога вакви програми се еmitуваат или репризираат во не кодирана форма, давателот на аудиовизуелни медиумски услуги е должен пред нивното еmitување да обезбеди претходно акустично предупредување и можност да бидат препознаени со помош на визуелни знаци во текот на нивното времетраење“.

4.3. член 60 – Промоција на производство и пристап до европски дела;

став (1) – „Давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање, тогаш кога тоа е изводливо и со соодветни средства, треба да го промовираат производството и пристапот до европски аудиовизуелни дела. Таквото промовирање може да се однесува, меѓу другото, на:

- финансискиот придонес за производство и стекнување на права за европски дела;
- застапеноста и/или поставеноста на европски дела во каталогот со програми.

став (2) – На барање на Агенцијата давателите на аудиовизуелни медиумски услуги по барање се должни во рокот утврден во барањето на Агенцијата да и достават документи во врска со имплементацијата на одредбата од ставот (1) на овој член.

5. Констатации од надзорот: При извршениот програмски надзор не се констатирани прекршувања.

1. На ден 26.08.2016 година, со писмен допис бр.11-4162/1, Агенцијата побара од Македонски Телеком АД Скопје во рок од 15 дена од денот на приемот на дописот да достави договори склучени со имателите на права за следниве кинематографски дела:

- Неславни копилиња (драма);
- Хонорарци (акција);
- Трговија со луѓе (трилер/акција);
- Шелби-кучето кое го спаси Божиќ (семеен);
- Австралија Австралија (документарен);
- Мисија Лондон (комедија);
- Фатени на дело 2 (за возрасни); и
- Авантурите на Невена Хот (за возрасни).

На ден 01.09.2016 година, Македонски телеком АД Скопје, до Агенцијата достави барање бр.11-4162/2 за продолжување на рокот за доставување на документација за склучени договори со имателите на авторските права за содржините: Неславни копилиња, Хонорарци, Трговија со луѓе, Шелби-кучето кое го спаси Божиќ, Австралија Австралија, Мисија Лондон, Фатени на дело 2 и Авантурите на Невена Хот. Врз основ на барањето



РЕПУБЛИКА МАКЕДОНИЈА
АГЕНЦИЈА ЗА АУДИО И АУДИОВИЗУЕЛНИ МЕДИУМСКИ УСЛУГИ

на Македонски Телеком АД Скопје за продолжување на рокот му беше даден дополнителен рок за доставување на бараната документација.

На ден 20.09.2016 година Македонски телеком АД Скопје до Агенцијата достави документација (наш бр.11-4162/3) од којашто беше констатирано дека правата за објавување на овие кинематографски дела се пренесени на давателот на аудиовизуелни медиумски услуги на барање од страна на имателите на права, и дека нивното нудење во услугата видео на барање е согласно членот 49 од Законот за аудио и аудиовизуелни медиумски услуги.

2. Програмските содржини на барање што ги обезбедува Македонски телеком АД Скопје, а кои може сериозно да му наштетат на физичкиот, психичкиот или моралниот развој на малолетните лица, особено програмите кои содржат порнографија или непотребно насилиство се претходно обезбедени со акустично предупредување и можност да бидат препознаени со помош на визуелни знаци во текот на нивното времетраење, со назнака за возрастта на лицата што може да ги следат и се во кодирана форма.

Дополнително, Македонски телеком АД Скопје им овозможува на своите корисници да го ограничат пристапот до одредени програмски содржини на начин што ќе внесат четирицифрен код како услов за пристап до овие содржини.

3. Со увидот во каталогот бр.11-4074/1 што на 19.08.2016 година Македонски телеком АД Скопје по електронска пошта го достави во Агенцијата, беше констатирано дека во понудата се застапени европски аудиовизуелни дела, и тоа долгометражни играни филмови, стендап настапи на македонски комичари, играна програма за деца, снимки од музички фестивали, документарни и забавни емисии и друго.

Одделение за заштита на авторски права, Сектор за стратешко планирање и авторски права

